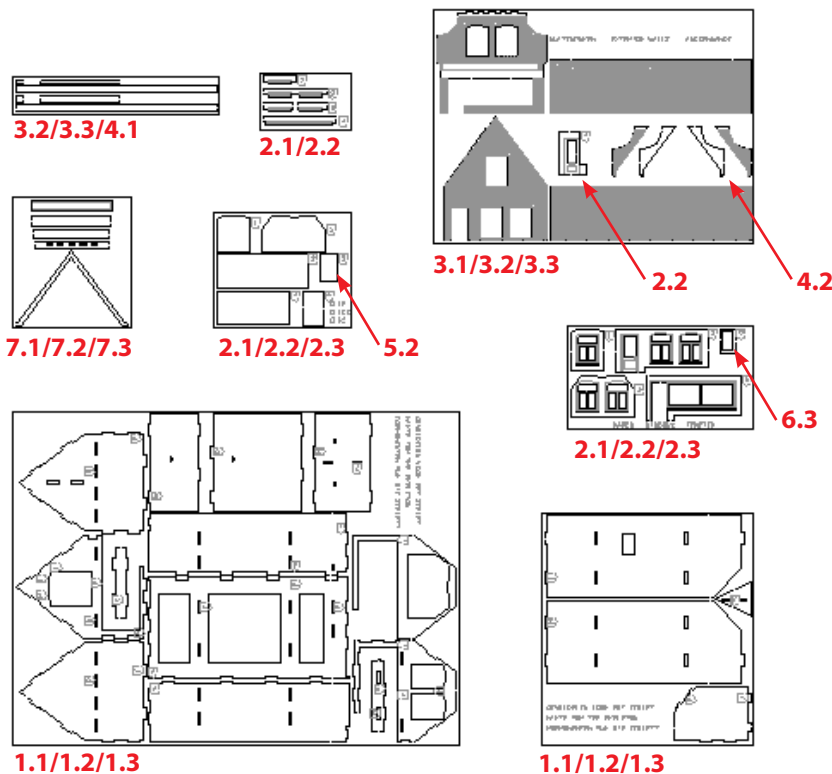
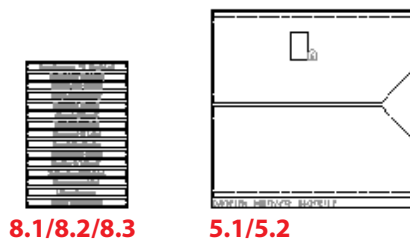
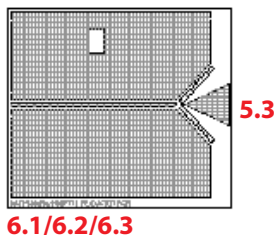


Inhoud

Cijfers komen overeen met de handleiding.
Numbers correspond with manual.
Die Nummerierung der Bauteile ist mit denen der Anleitung identisch.



Heistraat 40 Thema/ theme/ thema Heistraat



Vrijstaande woning met winkelruimte, gebouwd rond 1910
Detached house with retail space, built around 1910
Einfamilienhaus mit Verkaufsfläche, erbaut um 1910

Tips, trucs en aanbevelingen

Houd de onderdelen zo veel mogelijk uit de buurt van vocht. Extra “vervuilen” kan met poeders of zeer bescheiden met de airbrush.

Lijmen

Doorsnee houtlijm is prima te gebruiken voor het opbouwen van Markenburg producten.

Wees spaarzaam met het gebruik van lijm.

Voor het gedoseerd aanbrengen van de lijm kan een druppel lijm op een plaatje worden geplakt waarna met b.v. een cocktailprikker de lijm van de druppel op de onderdelen aangebracht kan worden.

Probeer onderdelen eerst droog in elkaar te zetten, dit geeft waardevolle informatie en ruimte voor correcties. Als alles duidelijk is kan er met lijm gewerkt worden.

Onderdelen uitsnijden

Gebruik een scherp mesje.

Snij achtergebleven reststukjes eerst uit de onderdelen voordat het onderdeel uit het frame gesneden wordt.

Snij een onderdeel pas uit als het direct nodig is voor de assemblage.

Wees extra voorzichtig met de kozijnen en andere dunne onderdelen.

Verlichting

Indien gewenst, bouw deze in bij stap 1 van de handleiding.

Benodigd bij de bouw

Benodigde materialen:

Deze handleiding
(Hout)lijm
Scherp (hobby)mesje
Goed licht

Handig:

Coctailprikkers (zie tips).

Papiertje of plaatje voor het plaatsen van enkele druppels lijm.

Schone werkruimte zodat kleine onderdelen niet direct kwijtraken.

Vergrootglas of loep.

Eventueel verlichting e.d. zoals Led's en lakdraad.

Tips, tricks and recommendations

Keep the parts away from moisture as much as possible. Extra “weathering” can be done with powders or, very modest, with an airbrush.

Glue

General wood glue is good to use for building Markenburg products.

Be sparingly with the use of glue.

For the dosed application of the adhesive, please paste a drop of glue on a piece of paper and then put with, for example a toothpick, little bits of glue from the drop of glue at the paper onto the parts.

Try first to assemble the dry parts, this provides valuable information and space for corrections. When everything is clear it can be glued together.

Cutting parts

Please use a sharp knife.

First, cut off residual pieces out of the components before cutting the parts out of the frame.

Cut out a part only when it

is directly necessary for the assembly.

Take special care with the windowframes and other thin parts.

Lights

If desired, build them in at step 1 of the manual.

Required for the construction

Required materials:

This manual
(Wood) glue
Sharp (hobby) knife
Good lighting

Handy:

Toothpicks (see tips).

Paper or plate for placing a few drops of glue.

Clean workspace so that small parts will not immediately be lost.

Magnifying glass

Any lighting etc, such as LEDs and thin wires.

Tipps, Tricks und Empfehlungen

Bauteile nicht feucht werden lassen. Ein “gealtertes Finish” des Hauses kann mit Puder oder mit dezentem Einsatz von Airbrush erfolgen.

Kleben

Holzleim ist ideal für den Zusammenbau der Markenburg Produkte.

Leim bitte sparsam verwenden

Zur Klebstoffdosierung empfehlen wir etwas Leim auf ein Stück Papier zu geben und den Leim mit einem Zahnstocher zu übertragen.

Bitte den Bausatz erst trocken vormontieren, es ermöglicht Ihnen Korrekturen. Wenn alles klar ist, zusammen leimen.

Teile ausschneiden

Verwenden Sie ein scharfes Messer, z.B. Cutter.

Schneiden Sie die Abfallstücke, wie z.B. Fenster zuerst aus. Lösen Sie dann das Bauteil vom Rahmen.

Bitte die Teile nur unmittelbar vor der Montage ausschneiden, damit sie nicht verloren gehen.

Seien Sie bei filigranen Teilen wie z.B. Fensterrahmen besonders vorsichtig.

Leuchten

Wenn Sie Ihr Haus mit Beleuchtung versehen wollen, bauen Sie diese in Schritt 1 der Anleitung ein

Erforderlich für den Bau

Benötigte Materialien:

Diese Anleitung
(Holz-) Leim
Scharfes (Hobby-) Messer
Gutes Licht

Hilfsmaterial:

Zahnstocher (siehe Tipps).

Papier oder Platte für die Platzierung von ein paar Tropfen Klebstoff.

Sauberer Arbeitsbereich, ggf. Schüssel, damit keine Teile verloren gehen.

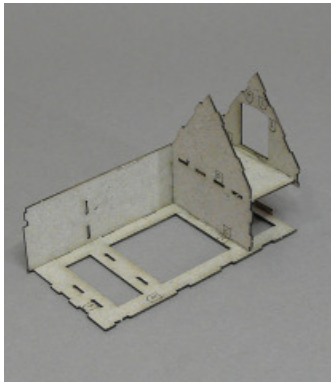
Lupe

Zusätzliche Beleuchtung etc, wie zum Beispiel LEDs und dünnen Draht.

Handleiding

Stap 1

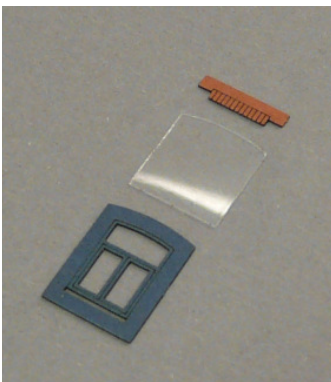
Zet het skelet in elkaar. Zorg dat de letters bij elkaar komen (A bij A etc.) Begin bij de "A" onderdelen en ga zo door.



Stap 1.1

Stap 2

Plak de kozijnen op elkaar. Dan het glas er achter. De raamdorpelstenen van achteren door het kozijn steken en aan de achterkant met wat lijm vastzetten. Gebruik hierbij de getallen op de frames.

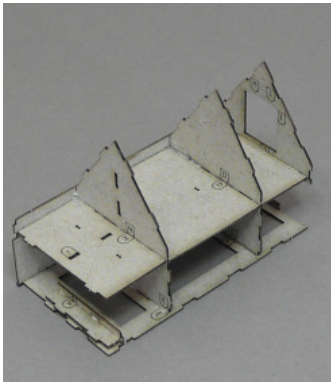


Stap 2.1

Manual

Step 1

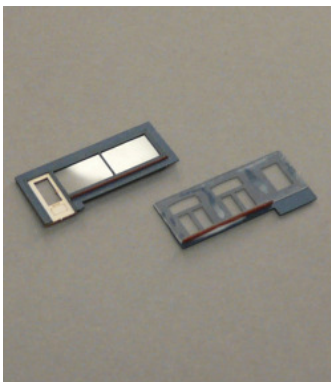
Put the skeleton together. Make sure that the letters come together (A to A etc.) Start at the "A" parts and so on.



Step 1.2

Step 2

Paste the window frames together. Then paste the glass behind and put the window sill stones from the rear in the slots of the window frames. Also make use of the numbers on the frames.

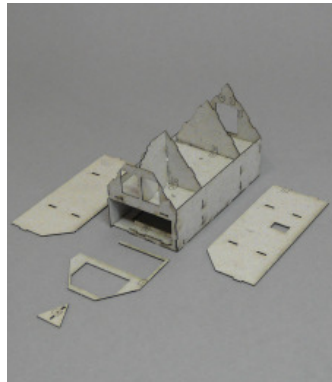


Step 2.2

Anleitung

Schritt 1

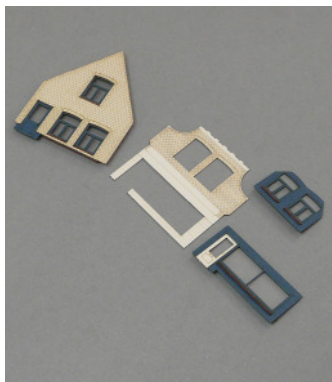
Fügen Sie den Grundkörper zusammen, dabei müssen gleiche Buchstaben zusammen passen (A auf A usw.)



Step 1.3

Schritt 2

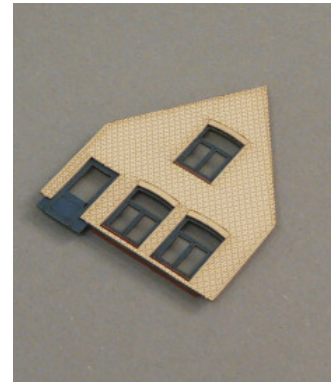
Fügen Sie die Fensterrahmen zusammen. Dann fügen Sie das Glas hinter den Rahmen. Setzen Sie die Fensterbank Steine von hinten in die Schlitzte der Fensterrahmen. Nutzen Sie die Zahlen.



Step 2.3

Step 3

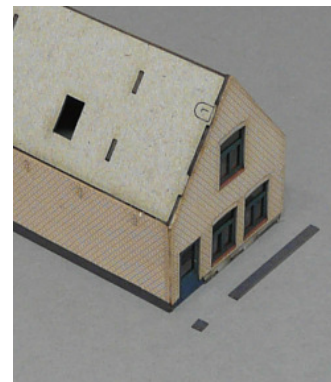
Zet de gevels in elkaar. Plak het kozijn met glas e.d. op de achterkant van de gevel. Gebruik ook hierbij de getallen. Plak de zijgevels incl. plint als eerste op het skelet. Lijn de gevels uit met de onderkant en zijanten.



Step 3.1

Step 4

Plak de gevels tegen het skelet. De kozijnen vallen naadloos in de gaten van het skelet. Lijn de gevels uit met de onderkant van het skelet. Denk aan de naden op de hoeken bij het opplakken.



Step 4.1

Step 3

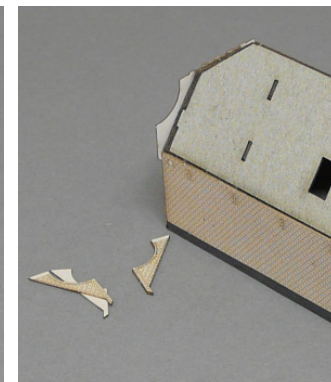
Put the facades together. Paste the windowframes on the back of the facade. Make use of the numbers. First, stick the side walls incl. Skirting on the skeleton. Align the facades with the bottom and sides.



Step 3.2

Step 4

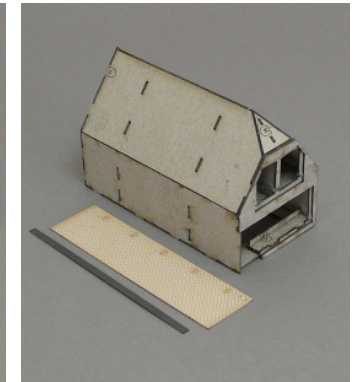
Paste the facades onto the skeleton. The frames fit seamlessly into the holes in the skeleton. Align the underside of the facades with the skeleton. Keep in mind the seams on the corners.



Step 4.2

Schritt 3

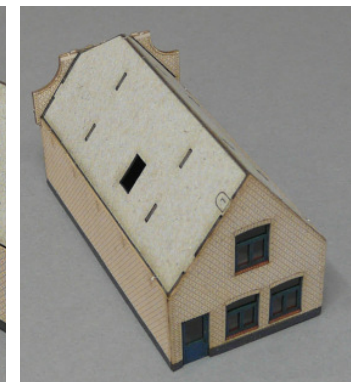
Setzen Sie die Fassaden zusammen. Fügen Sie die Fensterrahmen auf der Rückseite der Fassade. Nutzen Sie die Zahlen. Dann kleben Sie die Seitenwände incl. Sockelleiste am Skelett. Richten Sie die Fassaden an den Seiten aus.



Step 3.3

Schritt 4

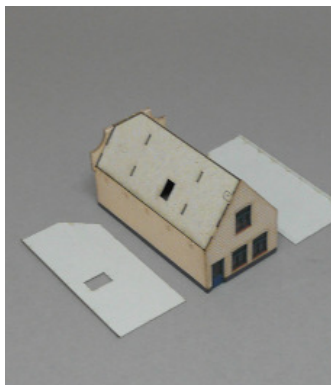
Montieren Sie die Fassadenteile auf dem Grundkörper. Die Rahmen passen nahtlos in die vorgesehenen Öffnungen des Grundkörpers. Fassadenteile einpassen und Eckenähte sorgfältig verkleben.



Step 4.3

Step 5

Plak het dak op het skelet.
Volgorde: Licht grijze dakplaten > Dakglas > Donkergrijze dakpannen > Nokken
Leg de platen bij de nok netjes tegen elkaar. Vouw de goten tot ze horizontaal staan.

**Stap 5.1****Step 5**

Glue the roof onto the skeleton. Sequence: Light gray roof panels> Roof glass> Dark gray roof tiles> Cams
Put the plates at the ridge neatly against each other. Fold the gutters until they are horizontal.

**Stap 5.2****Schritt 5**

Kleben Sie das Dach auf das Skelett. Reihenfolge: Hell-graue Dachpaneele> Dachglas> Dachziegel> Nocken. Legen Sie die Platten an der Kante ordentlich aneinander. Falten Sie die Dachrinnen, bis sie horizontal sind.

**Stap 5.3****Step 7**

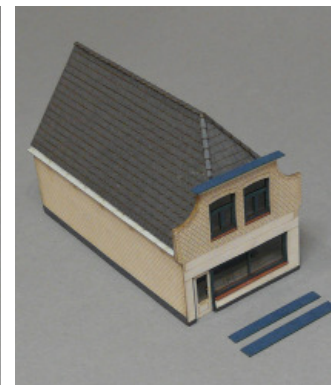
Plak de onderste laag van de kroonlijst op de kop van de voorgevel. De witte pallen passen in de gaatjes. Plaats daarna de overige drie delen, met als laatste het gegraveerde deel, met de gravure naar boven.

**Stap 7.1****Step 7**

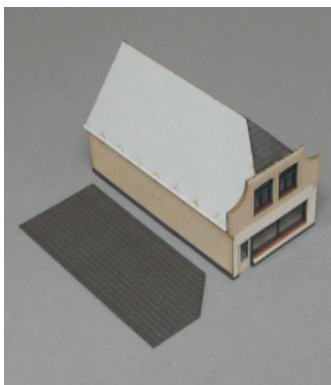
Stick the bottom layer of the cornice on the head of the front facade. The white pegs fit into the holes. Then place the remaining three parts, finally with the engraved part, with the engraving pointing upwards.

**Stap 7.2****Schritt 7**

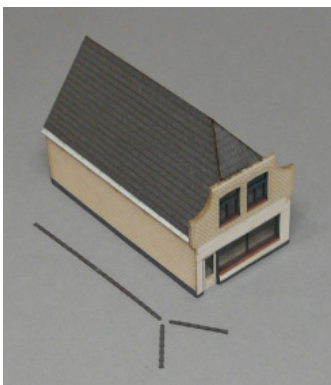
Kleben Sie die unterste Schicht des Gesimses auf den Kopf der Vorderfassade. Die weißen Stifte passen in die Löcher. Legen Sie dann die restlichen drei Teile mit dem gravierten Teil ab, wobei die Gravur nach oben zeigt.

**Stap 7.3****Step 6**

Plaats het donkerblauwe dakvenster nadat de dakpannen zijn geplaatst. Het dakvenster past in het gat van de dakpannen. Zie ook foto 8.3

**Stap 6.1****Step 6**

Place the dark blue roof window after the roof tiles have been placed. The roof window fits into the hole of the roof tiles. See also photo 8.3

**Stap 6.2****Schritt 6**

Platzieren Sie das dunkelblaue Dachfenster, nachdem die Dachziegel platziert wurden. Das Dachfenster passt in das Loch der Dachziegel. Siehe auch Foto 8.3

**Stap 6.3****Step 8**

Plaats indien gewenst één van de 15 naamplaten op de voorgevel. Op de voorgevel is al met een graveerlijn aangegeven waar de naamplaat gepositioneerd mag worden.

**Stap 8.1****Step 8**

If desired, place one of the 15 nameplates on the front facade. The front facade already indicates with an engraving line where the nameplate may be positioned.

**Stap 8.2****Schritt 8**

Falls gewünscht, platzieren Sie eines der 15 Namensschilder an der Frontfassade. Die Frontfassade zeigt bereits mit einer Gravurlinie an, wo das Namensschild positioniert werden darf.

**Stap 8.3**